



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion, Récupération, Classe 7	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185745/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 6000412279	Date 2018-02-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-74059	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-185745	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 002 a pour effet de :
 - a. prolonger la date de clôture de l'invitation à soumissionner de 02:00 pm le 13 février 2018 à 02:00 pm le 16 février 2018, l'heure normale d l'Est; et
 - b. répondre aux questions.

2. Les réponses suivantes aux questions de soumissionnaires :

Q3. Section 3.6a (châssis) vous demandez un RBM de 3.715.200. Est-ce que 3.580.800 travaillerait-il?

R3. Oui, 3, 580,800 lb-in (41,255 kg-m) est acceptable.

À la description d'achat, le paragraphe 1.4, Tableau de données:

SUPPRIMER :

MRF du châssis	3.6 (a)	kg-m	42 804	42 804
----------------	---------	------	--------	--------

INSÉRER :

MRF du châssis	3.6 (a)	kg-m	41 255	41 255
----------------	---------	------	--------	--------

À la description d'achat, le paragraphe 3.6(a) :

SUPPRIMER : Le véhicule doit être doté d'un cadre en acier à haute résistance, dont le moment de résistance à la flexion (MRF du châssis) est d'au moins 42 804 kg-m (3 715 200 lb-po); et

INSERER: Le véhicule doit être doté d'un cadre en acier à haute résistance, dont le moment de résistance à la flexion (MRF du châssis) est d'au moins 41 255 kg-m (3 580 800 lb-po); et

Q4. Section 3.6.1 c (suspension) soupapes automatiques de contrôle de la hauteur, le mot soupapes est au pluriel. Avez-vous besoin de 2 soupapes ou 1?

R4. Il y aura une (1) soupape automatique de contrôle de la hauteur.

À la description d'achat, le paragraphe 3.6.1(c)

SUPPRIMER : La suspension arrière doit être munie d'électrovalves de correction de hauteur automatiques à réaction immédiate;

INSERER : La suspension arrière doit être munie d'électrovalve de correction de hauteur automatique à réaction immédiate;

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.